

增訂驗方別錄二集

中華民國八年秋節出版

全一冊大洋

增訂驗方別錄二集



原 著 者

閩 縣 鄭 肖 巖

增 校 訂 者

餘 姚 徐 友 丞

附 敬 送 者

發 行 所

寧波中華衛生公會
餘姚衛生公會書報社

續驗方別錄原序

吾宗肖巖茂才。於甲午歲。有驗方別錄之刻。陳設庵閣。學林琴南孝廉。皆序而傳焉。今歲續成。囑余識其崖略。予於醫學。勤所研究。烏足以發明肖巖之苦心。顧肖巖之爲人。則余知之甚深。而不能無言也。肖巖名家子。有聲庠序間。壯歲從事船工。有年。勞甲申法事起。辦鄉團尤力。曾獲優獎。嗟乎。肖巖爾時。裁三十許。使出其僮僮道上之才。一行作吏。必有所以表現。乃蜷伏里閭。藉活人術自娛。且以自晦。殆髣髴乎隱君子之所爲。蓋過人遠矣。茲編之成。固由蒐輯之勤。見聞之富。而觀其閱歷。愈進。理解。愈精。益信。醫之爲道。非實驗。無以爲理想也。其于方便濟人之意。讀者披卷得之。不復贅云。

光緒三十二年仲夏中浣

宗世弟錫光拜序

增訂驗方別錄序

甲午夏六月。余成驗方別錄。傳播遠邇。試之輒效。於是踵門索書者。麇至。苦無以應。適令坊間。照值印售。俾廣流傳。而宏利濟。嗣閱甬東王松堂司馬。祕方集要一書。復將驗者錄之。福清楊少彭茂才。亦出脉候。官林薌溪廣文。所著硯桂緒錄數十卷。中多奇方。尤不可不彙鈔之。以廣其傳。自是旁搜博採。凡書籍所紀載。親友所傳聞。實有效驗者。隨得隨錄。裒然成帙。彈九載之苦心。續一書。以濟世俾窮鄉僻壤。倉卒間依症檢方。依方服藥。不較勝於降僮延巫爲有益乎。乍浦楊伯卿太守。見是書喜而鋟之。其壽世壽人之意。良足多矣。校讐既竣。爰誌梗概于簡端。

光緒三十二年夏五月

閩縣鄭奮揚肖巖識

增訂驗方別錄凡例

▲宗旨

一症候宜辨明也。王氏霍亂論有言曰：醫者精脈理，諳藥性，胸羅經史，口熟方書，斯可以濟世矣。余曰：不可，必也能辨證，手苟不辨證，而但憑脈以用方，藥雖引古證，今有典，有則恐不免爲二豎所笑也。惟聖人早料及此，以辨證之法，大書特書，垂示後世，可謂既詳且盡。豈但爲霍亂分寒熱哉？王氏之言如此，益可知病家檢方用藥，當先辨明症狀爲最要也。鄙人購閱方書甚多，皆於病證略而不詳，引以爲憾。在編印方書者，其宗旨在於窮鄉僻壤，或旅居行旌，延醫不及之時，足爲濟急之需耳。然採集各方，繁而無當，症不明辨，則有以藥試病之誤。是書每於

病症之虛實寒熱，詳細辨明，庶幾對症選方，用藥奏效。

一方藥宜詳明也。增訂是編，煞費苦心。古方出於何書，查考註明，以保國粹。處方簡義，開有闡發，以明學理。又有證明用效，俾人信從。蓋藥雖平淡，實有奇功。如經霜蘿蔔菜，爲治喉治痢之妙藥。白朮車前二味之治水瀉，青果蘿蔔二味之治喉痛，均見神效。是也。他若用參一味，能救血崩欲絕；生地一味，能救吐血成崩；芡實藥一味，能治胞衣不下。諸如此類，不勝枚舉。而外治各法，尤見靈應。得是書者，幸勿輕視。○經過霜雪蘿蔔菜，功用浩大，不止僅能治喉治痢二症已也。用特標明及之，願諸君製備以濟世爲荷。製備方法，載在第一集痢疾門、咽喉門、一刊方宜謹慎也。鮑氏驗方新編，繁而無當。

聞有峻厲之方。用方者未能確辨其證。往往檢方試病。不效。則更方再試。輕症輕方。尙無大礙。若病涉深重。藥屬猛烈。何堪屢試。以上數語。錄趙晴初名醫所著醫話稿中。肖巖先生熱誠濟世。特著驗方別錄一書。簡而賅。精而當。所列各方。外治居多。所訂湯方。極穩極妥。凡毒藥峻劑。概不入選。誠爲壽世之金丹。救生之寶筏也。鄙人增訂是編。以手輯單方。選要良方。選要二書。至穩至當。屢試屢驗者。而增入之。以廣流傳。而資利濟。凡藥物之名稱。各處俗呼不一。若僅就俗呼而刊載之。則他處不知。難免誤會。是刻故將藥物之正名。及俗呼。一一詳釋。庶幾知識普通。可收實效。增訂是編。與初集同一宗旨。初集例言。載有十餘則。茲不贅及。請參閱初集爲荷。

體例

一、是初集二集。所列門類相同。凡用藥一二味。及用外治妙法者。列入初集。至藥味頗多。屢試輒驗。可修合丸散膏丹。用無不效者。列入二集。惟第三集門類。則與初二集各異。以急救解毒。拯荒戒烟。及救咬傷。外傷爲主要。餘如瘡毒。癰疽。疥癬。瘰癧。痔漏。諸外科。癰疽。癰症。癰風。蠱毒。諸瘋。諸虫。癩。狂。諸內科。以及服餌。奇疾。諸雜症。均載在第三集中。請閱者注意之。第三集急救解毒二門。尤能切於實用。爲他書所不及。何廉臣君序文。業已讚賞及之。古人云。救人一命。勝造七級浮屠。俞桂庭曰。天下第一好事。莫如救人之命。吾儕家置一編。能救生命。危險於頃刻之間。易於行善積德。樂何如之。一、各卷目錄。只列病症。并記總名。或方名。開有一

症數十方者。幸爲細檢。至門類不倫。有乖體例。

識者諒之。

友承謹識

增訂驗方別錄二集目錄

▲檢方須知

一是編排印。細心校勘。幸訛字只有六個。字之失落。亦只一個。茲將所有訛字。於目錄門類下。更正之。俾資醒目。較另刊正訛表。尤便檢查。二每症所列病名。只撮其要。如喉症一門。病名繁多。均未一一標錄。病家臨用時。務須仔細檢閱。據此可以類推。三凡藥物名稱。各處俗呼不一。若僅就俗呼而刊載之。則他處不知。難免誤會。是以藥物之正名與俗呼。特於方下詳釋之。惟尙有未曾說明者。於各症門中病名之下補註之。

瘟疫門

防疫簡方

通治瘟疫方

黃土化疫湯

千雄黃散

太乙流金散

神聖辟疫丹

辟疫香粉

斷瘟方

救疫雷擊散

通時疫瘟症

治風疫發核第一靈驗良方

塗核散

大頭瘟

看護人免疫方

通治瘟疫屢驗奇方之研究

載在六十四頁中
研究錄 請檢閱

夏秋常備要藥

載在第七頁
至第九頁

第一靈寶丹

加減六和丸

急救時疫丹

靈寶妙應丹

正訛

急救時疫丹微炒二字誤刊炒微
靈

寶妙應丹臍中二字誤刊劑中

霍亂症門

霍亂衛生切要之常誠

內有正氣丸三字失落九字

痧前痧後禁忌須知

驗舌苔法

辨真寒假熱之要訣 黃附理中丸

辨陰症似陽之要訣 癰螺痧迅雷散

熱霍亂方 華陀危病方 沉香鬱金散

傷暑驗方 新增 此方名曰菊貝湯

白菊花一錢。川貝母七分。香薷一錢。陳皮八分。

滑石八分。甘草二錢。通草一錢。

方義 此輕平退熱甘淡利濕之法也。菊花香薷含

秋氣而清肺。貝母陳皮化氣而消痰。滑石通草

利濕而清熱。加甘草者以和土也。

傳方 此方錄陳澤東名醫所著溫病講義。傷暑之

紀實。病狀初集霍亂門中說明及之。祈檢閱。

瘧疾門

治瘧新驗方 竹葉常山湯 療久年瘧方

截瘧諸法 治瘧良方 久瘧及陰虛者

三陰瘧方 瘧疾寒症 正諸瘧誤刊諸藥

中風門

辨中風 中風不語 中熱風方

竹瀝湯 中風挾痰 怪風暴中

黃疸門

黃疸通治方 治諸黃方 救三十種黃方

治酒疸方 治穀疸方 治女勞疸

正訛 瓜蒂散用秫米。秫字模糊。故註明。

頭痛門

治頭風諸法 偏正頭風 血虛頭痛

治真頭痛：載在諸痛門論真心痛之下

面部斑痣門

治汗斑雀斑 面生黑斑 改容丸

鬚髮門

立刻烏鬚 髮枯不潤 婦女頭髮黃白

烏鬚髮：駐顏色。壯筋骨。明耳目。除風氣。

潤肌膚方

兩鬢生疽

目疾門

還睛丸祕方

便用眼藥

飛熊丹

明目地黃丸

平暴散

治目夢靈丸

撥雲散

珍珠散

光明眼藥水

治雀目

眼疾妙方

目珠夜痛方

治眼睛贅肉

治爛眼方

治暴赤腫痛

萬應蟬花散

點眼神方

決明夜靈散

耳病門

耳聾各方

治旋耳瘡

生瘡流膿

耳閉不通

耳凍手瘡

治耳菌方

鼻疾門

鼻淵治法

治赤鼻

治酒齷鼻

鼻中息肉

消鼻痔

治鼻血方

注意血症門吐血驗方兼治鼻衄新檢閱

口舌門

治口舌諸瘡

舌上破爛

治舌腫

舌出血如泉

舌長數寸

用番木鱉之用字誤刊丹字

牙齒門

治諸牙痛各方

走馬牙疳

青腿牙疳

治牙癰方

骨槽風痛

固齒神方

取牙良方

治齒蛇方

齒肉腐爛齒落先瘥後痛不可忍者是

存疑治齒蛇方有紅蛇子三字不知何義

咽喉門

喉痧白喉症治異同辨

說咽喉治法

喉症仙濟丹

治纏喉風

治喉風舌大如唇

喉疔喉瘡

喉瘤喉痺

經閉喉腫

梅核膈氣

白喉神方

雙單喉蛾

注意喉症吹藥有元硃丹赤靈散青芝散絳

雪丹水牛散連沙丹辟香散散卵毒散實瓜霜又

有治咽喉百證。治喉內十八症之吹藥。治各種喉症驗方及外治法。祈仔細檢閱。

說明 周半仙漱口方。有秋石丹一味。即是秋石也。

 喘嗽痰疾門

痰喘咳嗽方 萊菔汁誤 刊萊菔汁 瓊玉膏 虛勞乾 咳神方
上氣咳嗽 久嗽音啞 治痰喘

中痰聖藥 痰迷心竅 治痰疾

 嘔逆門

乾嘔吐沫 吐酸方

 消渴門

黃連丸 治渴 還津丸

 手足門

手足凍裂方。有清油胡粉二味。清油是桐油。胡粉本經名粉錫。宏景名胡粉。綱目名鉛粉。釋名云。胡者餉也。和脂以餉面也。卽蘇杭之宮粉。

手足裂縫 天蛇頭方 掌心生毒

腳氣垂危 寒濕腳氣 腳上雞眼

腳底生痔肉 濕毒爛腳 流火丹方

治腳疽方 兩膝肘骨等處漫腫無毒

注意 治腳氣足疾腫痛拘攣方載在諸痛門

 痞塊門

治痞塊方 化痞膏藥 三妙膏

 膨脹門

載在三十六頁三十七頁

治水臌氣臌 治水腫虛腫 治肝氣脹

治十種水病 治蠱脹方 黃疸門 瘡膏髮 煎能治蠱脹

注意 水腫溺祕方載在二便門

 噎膈門

治一切痰膈食膈妙方 翻胃膈氣

繆仲淳祕傳膈噎妙膏 噎膈祕方

 諸痛門

肝胃氣痛腰痛等症

論肝氣 論真心痛 心胃氣痛

肝氣痛 疝瘕等痛 治腹痛方

治脾痛

治少腹痛

一切腰痛

注意 心痛即肝胃氣痛。有因氣滯而痛。血積而痛。熱厥而痛。寒厥而痛。亦有因傷食而痛。因虫嚙而痛者。腰痛有腎虛勞傷。濕滯之病症。是編備載各方。祈仔細查閱。

諸痺門

治風寒濕痺藥酒方

獨痺湯

治腳氣足疾腫痛拘攣方

松枝酒

治一切麻木痺症痛風歷節方

定風酒

疝氣門

治濕疝陰丸作痛。治陰囊腎子腫大。治小腸疝氣。○ 翠丸偏墜方。腎囊腫大。載在二便門。

瀉痢門

水瀉妙方

泄瀉吞酸

治紅痢方

治久痢方

卒下痢方

噤口痢方

說明 治痢疾神方。有黃花地丁一味。是乃蒲公英也。有清熱解毒之功。治老幼脾瀉久不愈方。用飯鍋粳。即人家煮飯鍋底焦也。一名黃金粉。此方出自梁侯集驗方。

正訛 腹瀉不止方。車前訛刊車錢。八珍粉。用米仁。悞刊米豆。

血症門

四生丸 治吐血咯血 衄血清降法

花蕊石散

十灰散

吐血驗方

便血奇方

血淋方

腸風下血

痔漏下血

注意 遺精淋濁門。藕蜜煎方。兼治血淋。四汁

飲治熱淋。

遺精淋濁門

遺精論

遺精淋濁各方

注意 血淋。大小便下血等症。俱載在血症門。

老人大便艱澀 小便不通 胞轉方

治魚口下疳 婦人陰戶臭爛 五仁餅

治陽事不起 腎囊腫痒 腎子爛出

治陰腫如斗 陰下洗瘡 水腫溺秘

囊縮證治 疝瘕方 治陰莖旋縮遲則不救

婦科調經門

月經不調論

普明子曰。經常也。一月一行。循乎常道。以象月盈則虧。經不行。則反常。方書以躋前爲熱。退後爲寒。其理近似。然亦不可盡拘也。假如臟腑空虛。經水淋漓不斷。頻頻數見。豈可便斷爲寒。如內熱血枯。經脈遲滯不來。豈可便斷爲寒。必須察其兼症。如果脈數內熱。唇焦口燥。畏熱喜冷。斯爲有熱。如果脈遲腹冷。唇淡口和。喜

問其經來。血多色鮮者。血有餘也。血少色淡者。血不足也。將行而腹痛拒按者。氣滯而凝也。既行而腹痛喜手按者。氣虛血少也。予以益母勝金丹及四物湯加減主之。應手取效。

益母勝金丹 治經候前後不調等症。此方

業已刊入。惟血熱血寒之症狀。未曾說明。用特補錄及之。承接醫方簡義。亦載此方。說大熟地一味。九蒸九晒。砂仁酒滲。香附四製。鹽酒醋姜汁各炒一兩。又按此方所云。以益母草八兩。酒水各半熬膏。和煉蜜爲丸。所謂和者。言與前藥末和之。煉蜜爲丸也。丸如桐子大。每早送下四錢。又按普明子云。經水後期而來。小腹冷痛。爲寒。加肉桂五錢。經水先期妄行。自覺血熱。加丹皮二兩。酒炒條芩五錢。凡遇經水作痛。

乃血凝氣滯加延胡索一兩。



四物湯此方為調經養血之要藥。普明子曰。

地黃須自製。九蒸九晒。方能取效。否則滯膈生痰。妨礙飲食。乃製藥之過。非立方之罪也。又云。

加丹皮麥冬玉竹山藥茯苓。治虛熱至效。



澤蘭湯普明子言此。湯調經通血。脈治經閉。

以上三方。業已刊載。因有未盡詳明。故補錄之。



種子門

種子丹

種子奇方

延嗣酒

山精壽子丸

毓麟珠方

陰戶覺冷

不能受胎



胎前門

胎前總論

室女鬼胎

惡阻嘔吐

有三方

胎動不安

膠艾安胎飲

專治鬼胎

胎漏止血極神丹

三物解毒湯

治服誤毒藥動胎

子淋子腫

子滿子懸

子煩子嗽



產後門

子痞子癰

轉脬

小產

水腫

此方載臟脹門

產後盜汗

子宮不收

產門不閉

產後淋病

便閉便數

產婦嘔吐

石蓮散

雞爪風方

產後浮腫

血暈不語

玉塞冷不閉

陰挺

陰中突出

用雄黃散

注意二便門有五仁餅可治產後便閉



難產門

交骨不開

加味芎歸湯

奪命丹

降子湯

子死產門不下

子死腹中不下

脫花煎腹中死

逆生妙方

瀝漿生症

催生神柞飲

難產神驗方

時方生化湯



血崩門

年老血崩

鬱結血崩

閃跌血崩

花五倍子二味可治婦人血崩遺精淋濁門用

生龍骨生牡蠣生兔絲等能治淋帶崩漏

 帶下門

白歛丸

苦楝丸

胎前白帶

傅青主治五帶妙方

注意諸痛門有摩腰膏一方可治婦人帶下清

水不臭遺精淋濁門有治淋帶崩漏一方

 乳症門

通脈湯

豬蹄湯

乳結乳腫

乳巖乳癰

 婦人雜症門

附註 淋濁門小兒
絲丸可治女勞病

腳爛

鬢髮黃白

治血淋

淋帶崩漏

女子胞轉

陰戶臭爛

血鼈癥瘕

陰瘡爛痛

陰戶虫癢

跌倒陰內血流不止

陰腫陰痛陰脫

注意 婦人陰吹黃疸門豬膏髮煎方可治

 幼科初生門

初生無皮

目不開

小便不通

 丹毒門

……赤游丹毒方

 胎毒門

胎毒胎瘡

臍瘡

瘰癧 頭面紅腫
日久成膿

 痘疹門

稀痘妙方

加味三豆飲

痘瘡倒陷 乾黑

痘後癰毒

痘疹不透

痘疔

異傳不出天花經驗良方

百祥丸

 驚風門

定驚至寶方

急驚良方

啞驚風

 疳積門

疳積壞眼

虫積肚痛

口疳流水口爛

幼科雜症門

治走馬疳

牙齒門亦有走馬疳方祈檢閱

斷乳畫眉

乳積嘔吐

陰莖腫痛

卵腫偏墜

治遺尿方

手拳不展

腳拳不展

木舌

舌尖腫大吐舌長也

老鴉驚方

面赤煩啼口渴尿赤

用治吐舌方

附說藥物名稱與功用

桔叶 桔皮即橘葉橘皮橘俗省作桔葉俗作叶

鑊甘石 鑊或作爐或作鑊從缶為正

寒海石即海石 綠豆即菉豆 核桃即胡桃

鷄內金 即雞肫皮也 貫仲即貫衆 正名管仲

杵頭糠 時珍曰凡穀皆有糠此當用粳稻粟秫之糠也北方多用杵南方多用碓入藥並同

麻油香油均係芝麻油凡方書所載香油即麻油

薤 即小蒜葉似韭而中空其葉光滑露亦難辨故

云薤露根如蒜取白用治胸痺刺痛肺氣喘急

萊菔即蘿蔔 蒜瓣即蒜頭 蒜即大蒜也

龍腦即冰片 斑貓即斑蝥 鰾魚俗作鱔魚

五倍子即川文蛤一名百藥煎 橄欖與青果同

烏賊骨即烏鰂骨俗呼海螵蛸 燈心即燈草也

赤沙糖出處不一品色甚多有青糖紅糖球糖等名

鷄卵一名雞子亦曰雞蛋 伏龍肝即灶心土

鼈一名團魚亦曰甲魚 百草霜即鍋底煤

黃酒 係紹興酒如無以本地黃酒代之 凡單稱酒者是

菜油係雲臺菜子油肆中或以花子蘇子等攪和之

服之要患喉症凡治病必須用真菜油

明礬 即白礬之明亮者 米泔水即淘米水 者佳

飴糖稀者為飴乾者為飴諸米皆可熬以糯熬者為

勝俗呼米糖

經霜蘿蔔菜 王孟英云能治時行喉證諸般外

感瘡痢泄瀉疳膨黃疸水腫腳氣諸病如神物

易功多價廉無損家家可備以濟世製法服法載

症門痢疾門中

增訂驗方別錄二集

閩縣鄭奮揚省巖氏編輯

餘姚徐有成友丞氏增訂



瘟疫門

防疫簡方

永閩桂林醫報載醫隱白任生君防疫一夕談。附有防疫簡方。甚爲平穩。可稱爲第一妙方也。白君曰。本思擬一普通治療之方。以救民疾苦。惟念感症恐有不同。施治卽當各異。且年齡有老少之不一。臟腑有虛實之不同。誠恐差毫釐而謬千里。然與其治於已病之難。爲力不如防於未病之爲愈也。中醫有云。聖人治未病不治已病。西醫有曰。一鎊之預防勝於十鎊之治療。是預防之效力固中外醫家所公認也。茲擬簡方以預防。聊思有備而無患。特爲公佈。俾濟衆。

生○一夕談頗詳。茲錄後段數語。

◎防疫簡方 附說明按語

枇杷葉(去毛炒香)杭白菊(味甘者良)細芽茶(陳久者良)右藥多少隨意煎水代茶常飲。
(說明方義)按右方有清肺平肝清胃之功用。蓋枇杷葉能清肺而潤燥。杭白菊能平肝而清火。細芽茶能清胃而瀉熱。其氣芳香可以解穢。其味平淡可以去濁。寒熱無所偏。老少均可服。取草木平淡之氣以助臟腑清和之氣。而抵天行燥厲之氣。務使肺氣清肅下行。則一身之氣化周流無滯。由是肝氣日平。則風木不動。而心炎胃火亦無由而作。臟腑之氣既和。且平。疫氣之傳染無憑可乘矣。醫隱爲宣通人身清肅之氣。化以抵制天行偏戾之氣。運起見。特擬預防之法。編載報端。以救同胞而期普度。是否有當。

尙望 高明指教。

異傳通治瘟疫屢驗奇方

主治 無論已傳經、未傳經、陰證、陽證、皆愈。
說明

金銀花三錢 生甘草二錢 淨黃土五錢

黑大豆五錢 無則用 生白礬二錢

小黑豆

服法 右五味用飯碗量水兩碗半煎至一飯碗須知

臨臥溫服至次早天大亮時總合六個時辰

必汗出即愈如不愈次日臨臥再照方溫服一

帖無不愈者真令人不能思議之奇方也萬勿

以平淡而忽之

藥物 此方刊傳後承荷徐君相宸周君小農曹君鑑別

赤電鑑別藥物加以註釋俾用者知所辨識用

是照錄原函於下務祈注意

純黃土 徐曰須用極潔淨無雜質及微生者

坎地深取則純矣 周曰潔淨地黃土解諸毒

治腹內熱毒止洩利下血三尺以下曰黃土能

引穢濁由腑而出又曰原文陳義甚高恐下根

人不知如黃土僅言深取宜註明尺寸拙引之

前人成語尙有三尺以上爲糞之句且坎地之

坎字亦太深恐人誤會低紵地故註潔淨兩字

生白礬 徐曰礬字不可寫錯但須知此物乃

雜貨店中所買人家常用之物即無誤矣 周

曰考生礬能除風去熱消痰解蟲毒虫獸毒

黑大豆 徐曰小者乃馬料豆穉豆斷斷不如

大者解毒宜生用必不當炒 周曰不炒之義

甚是大黑豆本經言殺鬼毒之爲病吳江徐氏

及研經言均未諱並治溫毒內地藥肆不備宜

註明烏黑無斑點者爲真（黑大豆其色烏黑

而已若有褐色斑點者是乃黎豆用者宜注意

原方用小黑豆查趙恕軒本草拾遺亦云小

曰黑大豆是黑皮綠肉者。近日紹地米店亦有不可誤用豇豆。惟豇豆皮雖黑而肉紫黑不同耳。周君又來一函言黑大豆內地藥肆不備者多。令往米店辦。米店則以褐色不烏之斑毛黎豆充之。急時不如用黑小豆。性亦解毒。差相近也。永按蘇頌曰古稱大豆解百藥毒。試之不然。又加甘草其驗乃奇。馮氏錦囊云黑豆能解毒和諸藥。兼利小便。不論虛實寒熱皆可用。隨息居飲食譜云黑大豆小者名穉豆。品較下。僅堪餵馬。故名馬料豆。俗謂功勝黑大豆。殊失者也。又云辟疫稀痘。解諸藥毒。黑大豆二合。甘草一錢。煎汁頻飲。

生甘草

徐曰生用去皮。不可用東洋貨。須用道地國貨。周曰生甘草能殺微生物。生用瀉

金銀花

周曰銀花解熱毒。清血中毒質。治尸注鬼擊。一切風濕氣。永按金銀花即忍冬。藤生經冬不凋。故名之。從新云近今有以梨花偽銀花。爲禍最烈。梨花短小梗多。色黑不香。其爲異亦易辨耳。時珍曰忍冬開花新舊相參。黃白相映。故呼金銀花。氣甚芬芳。欲知其詳。須考綱目蔓草類忍冬可也。

原方說明以上所載藥味分量均照原方。惟所異者原

方用黑小豆。今則改用黑大豆。原方黑小豆微炒。萬勿焦。今則不用炒耳。用特說明。以證實在。方義大凡瘟疫流行。由天地間之鬱熱。及穢濁蒸

爲瘴氣。隨風傳佈。空氣。人由口鼻吸受。是氣先伏膜原。再觸時邪。則發爲瘟疫。再由疫病人之痰涎。便溺氣。及飲不潔之污水。皆能傳染他人。